

# 3521 地區服務活動花絮

## 與泰國 D3350 地區締結姐妹區 過程紀實

地區總監 許仁華 DG Jerry



8月28日菲律賓D3830地區總監Edwin與我，在馬尼拉簽訂了締結姐妹區的協議。打鐵趁熱，緊接其後，我安排11月4日在泰國曼谷，與D3350地區也締結了姐妹區。

此次與D3350地區之締盟儀式，是藉著北區扶輪社的RC Dhonburi（曼谷吞府扶輪社）姐妹社60週年授證紀念擴大慶祝的時機，在

北區社PP James（也是地區國際委員會台泰交流主委）與Dhonburi社現任社長Wichai協助下，我與D3350地區總監Marase在11月4日下午三時，在曼谷Anach Riverside Hotel宴會廳，簽下了締盟協議。

11月3日晚，D3521、D3522、D3523三個地區聯合在台北國家音樂廳，為根除小兒麻痺募款，邀請到名小提琴家林昭亮大師，舉辦了跨地區慈善音樂會。當天活動盛況空前，直到近午夜十一時才結束。回到家裡稍事整理休息，隔日清晨五點即赴機場，搭上華航七時十五分班機直飛曼谷。DGE Decal亦隨同前往。抵達曼谷機場時，D3350 DG Marase特請該區DGN Thanongsak Pongsri夫婦前來接機。DGN夫人Jongkoldee同時也是D3350地區秘書長。當抵達Anach河邊大飯店，DG Marase也在大廳迎接我們。辦完check-in手續後，由DG Marase邀請我們一家人在一樓泰式料理餐廳用餐，並致贈了內人Judy及女兒Jennifer見面禮。

締盟儀式在當天下午3時半舉行，很感謝北區社十多位社友及寶眷，在參加姐妹社RC



Dhonburi 的 60 週年授證紀念慶典同時，也前來參加此次締盟典禮，見證台泰扶輪友誼歷史的一刻。

在宣讀協議書內容要點後，就由我和 DG Marase 在協議書上簽名，並由 DGE Decal 暨 D3350 DGN Thanongsak Pongsri 見證。D3350 的 DGE Nakarin 正巧去印度出差，錯失了參加此次儀式的機會。接下來，由我與 DG Marase 各致詞五分鐘並交換禮物。訂盟儀式在團體合照下圓滿結束。

當天傍晚，參加了 RC Dhonburi 的 60 週年慶典，席開 60 桌，冠蓋雲集。我與內人榮幸應邀坐在台上觀禮及用餐。長達三個多小時的典禮及歡宴，也是擔任總監的一個寶貴經驗。大會邀請了前泰籍 RI 社長 Bhichai Rattakul 擔任主講人，PRID Bhichai 雖已 90 多歲高齡，依然神采奕奕，可惜演講全部都用泰語，沒有翻譯，因而未能了解內容要點。

而在典禮中，北區社也代表台灣地區扶輪社捐助了一項全球獎助金 GG，以協助照顧弱勢婦女與嬰兒。我也榮幸受邀上台用英文致賀詞。紀念典禮在切完 60 週年社慶蛋糕下結束。接下來是舞會的歡樂時刻。



我們全家在曼谷多停留了一天，第三天 11 月 6 日一早，在 DGN Thanongsak Pongsri 送行下，搭機飛回台灣，結束三天難忘之旅。

## 社區服務環境保護推廣 一人一樹，植樹護樹活動

環境保護推廣主委  
台北華友社鄭俊民 PP Antique



3521 地區響應 RI 社長 Ian Riseley 的一人一樹環保理念，在 DG Jerry 的領導下推展「一人一樹，植樹護樹」環保活動。首先在總監的指示下，由各分區助理總監推薦出每分區負責且最具號召力的委員成立了植樹團隊。人有了，地還沒著落。於是總監帶著大夥四處勘查，看了幾處都不甚滿意，一直看到淡水的滬尾炮台公園處，大家都異口同聲說道：「好地方，就是這裡了」。

滬尾炮台公園原為淡水高球場的 6、7 球道，後因屬國有地而被新北市府收回，劃歸淡水區公所管理。也因為原先是高球場地，所以有著大面積綠草如茵的草皮，但大型的喬木卻不多，最適宜來推廣植樹活動，於是地區在本次植樹顧問，新北市滬尾休閒農業區發展協會游連添先生的引薦下，向淡水區公所提出植樹的申請，期間並展開了密集的公文往返，從日期、扶輪立標到樹種，都經過多次返復的討論後確認，最後選定了台灣本土的原生樹種台灣欒樹來種植，其後並由新北市農業局無償提供 180 棵台灣欒樹苗來栽植。

土地與樹苗都有了，剩下的就是整體活動的規劃，從統計報名、樹標製作、交通引導、糾察聯誼、餐飲供應乃至醫療保險，都由各分



區的委員做出最妥適的安排，一切都是為了確保 11 月 18 日上午 10 時的植樹活動能順利的進行。可是，隨著日期越來越近，但天氣的狀況卻不樂觀，降雨機率頗高，而且無巧不成書的是，本人又接到文大藝研所的通知，11 月 18 日上午 9 時排定要到校甄選面試，懷著忐忑不安的心情，向所有的夥伴們說明狀況，當天可能會晚點到場，沒想到大家的反映是開心的祝福我，還說道：「放心，有我們在，交給我們沒問題的。」一股暖暖的心情生起，有你們真好。



盼呀盼的，11 月 18 日終於到來，但一如氣象預報的是個陰雨綿綿的天氣，一早驅車直上陽明山，順利的完成藝研所甄試，就直衝炮台公園，還好天雨遊客不多不塞車，但不由得又開始耽心報名社友的出席狀況，會不會下雨天大家都不來了，那可怎麼是好。想著想著就到了公園前路口，趕忙停好車走進公園，看到人聲鼎沸，亭內擠滿了人，擠不進的還撐著傘穿著雨衣在外等候，心中的大石才算放下。當天參加植樹的社友、寶尊眷高達 275 位。

在社友們的掌聲中，總監與貴賓接續完成了致詞，接下來的揭牌儀式，由 DG Jerry 帶領與諸位貴賓一起進行，在牌揭下的那一刻，也象徵著扶輪 3521 地區的環保植樹活動在滬尾炮台公園立下了一個里程碑。而韓國 3630 地區總監韓永哲與前總監李鍾烈，也從韓國專程飛來共襄盛舉。

再下來的重頭戲就是植樹活動了，所有的社友按照事先規劃好的位置，二人一組一起植樹，這時天還是下著雨，可是要種樹拿著傘是沒法種的，於是就看到一些沒穿雨衣也不打傘的社友，淋著雨一身濕的在種樹，而且那天淡水不僅下雨，天氣還挺冷，但大夥還是開心的種完了樹，還冒著雨一起擺開陣式滿臉笑顏的

來個大合照，真是一群可愛的扶輪人。

接下來隨著餐盒與總監送的灌木盆栽發放，活動也慢慢的接近尾聲，社友們陸續離去，在收拾場地完成後，望向遠處植下的樹苗，想像著它 5 年、10 年甚或百年後綠蔭成群的樣子，就覺得這幾個月大家沒白忙，因為我們共同為地球的環保盡了一分心力，這也是所有扶輪人應有的責任也是我們的驕傲。而扶輪人是負責任行動人，因此本次活動除了植樹之外，我們還是擔負護樹責任。如前所言，期望十年後此地能綠蔭成群。在此也特別感謝新北市滬尾休閒農業區發展協會來協助護樹澆水工作，以完成我們對於未來護樹的承諾。

## 與韓國 D3630 地區締結姐妹區 過程紀實

地區台韓交流主委  
台北北安社林素蘭 PP Serena

2017 年 11 月 19 日是國際扶輪 3521 地區與韓國 3630 地區舉辦姊妹地區締盟簽約儀式日，這是 3521 地區今年繼締盟菲律賓及泰國姊妹地區後，再接再厲擴展國際地區友誼。本次可以成功締盟美緣，特別感謝 PDG Pauline 與華朋社前社長 PP Jessica 促成。

當 3520 地區決定拆解為三個地區時，Jerry 總監就一直在思考如何與韓國扶輪地區繼續建立友好情誼，並攜手來作跨國服務夥伴。正巧，韓國 3630 地區總監韓永哲在上任前就表示了強烈意願，希望與本地區締結為姐妹區。3630 地區位於韓國東南沿海的慶尚北道 (Gyeongsangbuk-Do)，目前是世界最大的地區，擁有最多的扶輪社和扶輪社員。現任地區總監為榮州中央扶輪社的韓永哲先生，是一位很有抱負、親和、積極的總裁，韓國 3630 地區社員目前約七千人，其中自七月上任來新增社員約有 800 人，社員發展成績斐然，同時吸引新年輕世代加入扶輪。另外該地區社員捐

款排名是世界第二，這些均是本地區工作團隊們與其互動交流的熱烈請益重點，讓大家對韓國 3630 地區更加了解。

雙方原本不認識，但透國韓籍 RI 負責媒體的職員 Howard Chang 以及 PDG Pauline 間的牽線，同時，韓方那邊也透過在台灣韓國社友河善植，請華朋社 PP Jessica 引薦與 DG Jerry 會面，並表達韓國 3630 地區與本區訂盟的意願，雙方很快就建立起聯繫管道，最後敲定由 DG Jerry 邀請韓國 3630 地區總監韓永哲，在 11 月中來台訪問，並參加本地區分別在淡水舉辦的植樹護樹環保活動，及在嘉義梅山舉辦的第二場腎臟病篩檢防治活動，以瞭解 3521 地區社友的服務熱誠，然後再舉行姊妹區簽約締盟儀式。



在 3630 地區李鍾烈前總監陪同下，韓永哲總監於 11 月 17 日早上，從韓國釜山直飛台灣。DG Jerry 與夫人在韓語翻譯 3482 地區菁英社社友 Sunny 陪同下，前往機場迎接他們，並將他們送到下榻的台北慶泰飯店。下午安排他們前往 101 參觀，晚上秘書長 PP Teresa 陪同，邀請了幾位地區國際服務與社區服務相關主委，在天廚菜館為他們接風。在連乾數杯高粱酒後，氣氛開始急速加溫熱絡起來，歡宴一直進行到 10 時多，才結束這場台韓地區交流啟幕的晚宴。

翌日，適逢本地區在淡水砲台公園舉辦「一人一樹」植樹活動，DG Jerry 特邀請韓永

哲總監及李鍾烈前總監共同參與活動。雖然當天清早細雨濛濛，但是社友們仍然興致沖沖的齊聚淡水共襄盛舉。在植樹開始前的儀式中，DG Jerry 致詞說明植樹對保護環境的重要意義，接著韓永哲總監及淡水的地方長官分別致詞，對於 3521 地區辦理此項活動的肯定。各社則分別在分配的區塊內各就各位開始種植，DG Jerry、韓永哲總監及李鍾烈前總監也分別在貴賓區親手種植。兩位韓國貴賓對於能夠在台灣為環保運動親手植樹，都感到無比的興奮喜悅。

植樹活動結束，並參加了第四分區在大安森林公園及 228 紀念公園兩地舉行的捐血活動後，DG Jerry 旋即帶兩位貴賓搭車南下嘉義梅山，參加本地區在嘉義舉辦的腎臟防治活動，韓永哲總監及李鍾烈前總監親自體驗台灣扶輪社所舉辦的人道計畫甚為讚許，並表示回國後必會將本地區在服務上的成就告知 3630 地區的扶輪社員，而且很慷慨地當場捐贈美金 1,000 元以對此有意義的活動表示支持。

11 月 19 日，我們安排在第一大飯店一品宴舉行莊重的簽約儀式，由 DG Jerry 及韓永哲總監簽署，PDG Pauline 及李鍾烈前總監擔任見證人。本地區 PDG Joe、PDG

Pauline、PDG Tommy、PDG Audi、DGN Sara 及地區相關幹部及各助理總監均應邀觀禮。DG Jerry、韓永哲總監分別致詞表達對於締結姊妹地區的喜悅與今後的展望，PDG Pauline 及李鍾烈前總監也致詞表示恭賀之意。當晚締盟簽約儀式在眾多前總監們及地區工作團隊們參與見證下圓滿完成。



晚宴在兩地區互贈賀禮之後即開始餐敘，席開三桌，席間兩地區之貴賓們都一一受邀上台一展歌喉，尤其李鍾烈前總監不但擅長歌唱，也諳日語，而且表現得風趣開朗，使得全場笑聲滿堂。今晚的結盟儀式莊重圓滿，餐敘時間也其樂融融，賓主盡歡，相信今後兩地區的交往必有一番榮景，晚宴在歡樂的氣氛中結束，臨別，雙方訂下在明年四月兩方地區年會時互訪之約後，依依揮別。



在這次台、韓兩地區結盟晚宴中的和氣靄靄，加上共同參與植樹及腎臟防治活動的互動，相信經締盟姊妹地區後，雙方地區的社很快就可透過地區平台，找到適合的社結為姊妹社，讓扶

輪友誼發揚光大一起快樂做服務。最後謝謝 DG Jerry 的用心帶領，才能讓締盟姊妹地區活動成功順利。相信今後在我們兩地區的互訪及合作之下，一定能更進一步促進彼此的親善與瞭解。